

од. зб	185
опису	1
фонду	1167
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

Коростышевский раввинам.

Мейригская книга о родившихся. 102 л.

Центральный государственный исторический архив СССР	
фонд	
ед. хр.	13

18552.

-101.-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
опису	1
од. зб	185

№



No. 1000 1844



# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1855 годъ.

---

ספר לכתוב בני בולחם של יחודים משבת אלף חת"ל מבין היובלים

ЧАСТЬ I.

*Handwritten signature*



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
		1. Дамиль Лейбъ рабинъ Виць	26	14. декабря	Въ м. Морозовицъ	Лейзеръ Лейбъ бавилъ зацуръ и занимаютъ на мѣстахъ почвъ пре- мемон Смицкаго у да мать Шура	Ривес Мица
		2. Дамиль Лейбъ рабинъ Виць	2	24. февраля	Въ м. Морозовицъ	мать Дови Довилу Галкинъ в Сильгii Купецъ въ Городѣ Митомверъ Мать Шоса	Дов Митера



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
1.	חיינבאש מסנינוע	טבת 26 בוקים ני 2 העניא	טבת 14 טבת ני 21 טבת	סד קאמנסט שיל	איה ולינזר באלש גולדוואוסע סוחר סליקד וואוד יוני לרה	טבת זכר וסמו לית
1.		טבת 2 העניא	טבת 21 טבת	סד קאמנסט שיל	וויסע ע בן צבי לילקא צבי לילקא קאמנסט והיוויא זיטווע ויה אליו	טבת זכר וסמו לית

מ



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
2		рожденіе 28 Февраль тевска	24 тевска	Моро стъ в шова	Нарфтуль, родственникъ партиной за нѣ мать ее емошонъ милъ мать Саша Фрида	Ромъ маша
2	маша Сейба раба виль	рожденіе 28 ноябрь тевска обрѣзаніе 4 Февраль тевска	19 тевска 26 тевска	Въ м. Моросты шова	Симха Кудн виль Микова Ки за нѣ ма тее стъ машкой те ремкешей Матиль Сейба	Рывъ Авруша







<p>Женского Мужского</p>	<p>Кто совершил обрядъ обръзанія.</p>	<p>Число и мѣсяць рожденія и об- ръзан.</p> <p>Христі- анскій. Еврей- скій.</p>	<p>Гдѣ родился.</p>	<p>Состояніе отца, имена отца и матери.</p>	<p>Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.</p>
<p>3</p>	<p>Морока Мевре Мий</p>	<p>рожденіе 30 21. декабра тевеев обръзованіе 6 28 Товвара тееев</p>	<p>Мороетт и шавра</p>	<p>Бруев Маев маме свев толмаркин Ванвинойт ля Крути- комь мать мимеев</p>	<p>Ревев Калишмань</p>
<p>4</p>	<p>Шувени Либев Бреев Киндв</p>	<p>рожденіе 30 21. декабра тееев обръзованіе 6 28 Товвара тееев</p>	<p>М. Мороетт и шавра</p>	<p>Либев мут новинь Ак- еев рудовъ въ м. Морани въ ва заавиша въ тей мтв- Щанской те ре мтв мтв мать Му ра мтв мтв</p>	<p>Ревев Моттеев</p>



חלק ראשון מן נולדים

מסבר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למנין יונים	למנין יהודים			
3		שמואל	21	28	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
4		שמואל	21	28	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

*[Handwritten signature]*



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго Мужскаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрсті- анскій.	Еврей- скій.			
	Даниилъ Мейсманъ рабино- виль	31	22 Декабрь	Въ м. Короетъ мѣва	Анкель Луна- ловиль сына Явиль Занъ мать Итъцанской перешвильной мать периль	Ремль Камиль
	Иоанне Мевре- виль	5	24 Февраль	Въ м. Короетъ мѣва	Дувидъ Луко- виль Мати- ловъ Занъ мать Итъцанской перешвильной мать Периль	Кемль Милуиль
	Израиль	12	5 Февраль	Въ м. Короетъ мѣва	Итъцанской перешвильной мать Периль	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הבורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל נימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
5	חיים משה	22	29	משה	משה יצחק בן משה משה משה	משה משה
6	חיים משה	24	5	משה	משה יצחק בן משה משה משה	משה משה

Handwritten signature or mark at the bottom right corner.



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

46

Женского	Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матерп.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
3			Рожденіе 12 Февраля	5 Февраль	Въ м. Короетъ и шавра	Иуза Мерв. Сериковъ воиновъ Ковиль <u>парте</u> Кій отъ м. рученъ Ва Кий шавра отъ изамской тюремной матр Имта	Док Кур
4			Рожденіе 13 Февраля	6 Февраль	Въ м. Короетъ и шавра	Иоанна Сериковъ Ковиль <u>Фаран</u> Ковиль отъ <u>Короетъ</u> Курковъ Ви тебской Су берий <u>шавра</u> Кана Дивка	Док Дивка



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין והורים	למנין והורים			
3		12	5	בית קוניהם לבת סניגור	שלמה ונטקה חוסינה לבתם יחנה בן שמשן ונטקה סאטאוויטקין יצירה חייט סוחר זמיר ודניאל זון	שלמה ונטקה חוסינה לבתם יחנה בן שמשן ונטקה סאטאוויטקין יצירה חייט סוחר זמיר ודניאל זון
4		13	6	בית קוניהם לבת סניגור	שלמה ונטקה חוסינה לבתם יחנה בן שמשן ונטקה סאטאוויטקין יצירה חייט סוחר זמיר ודניאל זון	שלמה ונטקה חוסינה לבתם יחנה בן שמשן ונטקה סאטאוויטקין יצירה חייט סוחר זמיר ודניאל זון



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7	У Каимъ Либъ рабинъ Виль	Рожденіе У 29 Февраря обрѣзаніе 14 Февраря	У 29 Февраря	Мороети шва	Моше Абрамъ Шмолювичъ рейзентфелдъ отъ Лордъ Шитомбергъ Занкшадтскій Битманской перемышлой матри Мейхана	Рейнъ Шма Дубинъ
8	У Морто Шевро Кий	рожденіе 8 Февраря обрѣзаніе 15 Февраря	1. Февраря	Два Мороети шва	Шемель Абра рамевичъ тебеки отъ м: Перлабисъ Ванкшадт шманской перемы шлой матери Двора	Рейнъ Либъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יוונים	למנין יהודים			
7	חניש אש חמשונט	4	29	מקשיסט	יוסף אברהם	משה
		14	4	מקשיסט	משה	משה
		8	1	מקשיסט	יוסף אברהם	משה
8	חמשונט	15	8	מקשיסט	משה	משה



ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

Женского	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
9	Мужского.	Мужскимъ	12	5	Городъ Овра Битишвикъ	Рисовъ	
		Бриновъ	Сентябрь	Швайтъ	Городъ Овра Битишвикъ	Дубингъ	
		Мининъ	обрѣзаніе		сѣльчанской	Лешть	
		✓	19	12	Муромской		
			Сентябрь	Швайтъ	Мать		
					Лейдъ		
Городъ Овра Битишвикъ							
5			19	12	Городъ Овра Битишвикъ	Докъ	
			Сентябрь	Швайтъ	Мать	Фейла	
					Мать	ручма	
					Мать		
					Лейдъ		
Городъ Овра Битишвикъ							



חלק ראשון מן נולדים

8

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר זשמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
9		12	5	נאח	ישול זעירין	נאח
		19	12	נאח	צירי ב/אופק	נאח
5		19	12	נאח	היושעצדל	נאח
				נאח	סוחר וזיון	נאח
					זוהנה לבי מן	נאח
					נאח סוחר וזיון	נאח
					זוהנה	נאח
					סוחר וזיון	נאח

מאמר







חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

10.

חיים לוי רוסטריט

שט	שט
15	8
שט	שט
שט	שט
22	15
שט	שט

משה לוי  
 רב רב רב רב  
 יוסף  
 סתם יוסף

שט  
 שט  
 שט

6

שט	שט
28	21
שט	שט

משה  
 קיים  
 סתם  
 משה  
 משה  
 משה

שט  
 שט  
 שט

у каменей коменно пражу кауе и на еи предиме  
 подавиуице му еиуеиу нели Деветиу језице  
 роду и еоуе проруба парца Дичиуи  
 каменем еиуеиу кауе и кауе и кауе и кауе  
 пружу кауе



№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
М.	Рожденіе			Въ М. Гороетъшова	Маллакаув	
Морко	26	19			мановичъ	
Аверс	Февральшвант				томаркичъ	Резев
Ний	обрѣзаніе			Сапожишъ		
	2	26		Матъ	Наибманъ	
	Февральшвант			Тенда		
Дашинъ	Рожденіе			Въ М. Короетъшова	Морко Шму	А.
у 12	2	26			мовичъ Аме	Резев
рабисъ	Февральшвант				Манетинъ отъ	Лейзеръ
Ковчикъ	9	3		Бардишевъ		
	Февральшвант			Занъшманъ	Розъ	
	Февральшвант			Шанъшманъ	Анто	
	Февральшвант			Меритисъ		
				Матъ		
				Меня		







ЧАСТЬ I. — О РОДЕНИИ ДЕТЕЙ И ИХ СЛ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13	Александръ Лавръ Фредъ Килидъ	Рожденіе 10 4 Февраль Февраль Февраль	Февраль Февраль Февраль	Въ ст. Короетъ и мавра	Аврамъ фон- тавъ мукковъ Маллиъ партной ст. С. Барди- мовъ мать кава	Свѣль Бурна
14	Даниилъ Лейбъ раби Авонъ	Рожденіе 11 5 Февра: обрзаніе 18 12 Февраль	Февраль Февраль	Короетъ и мавра	Аврамъ до- инъ Верико- вичъ Литевъ ст. Козма За сѣмъ маѣтѣй ицанской перемелной мать Кейна	Свѣль Сторно



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבה
		למבין יונים	למנון יהודים			
13	חיים פרידמן	ט"ב 10	ט"ב 4	נולד ביה קרויסטויטש	אביו אהרן יוסף אמו רייזל שם הילד יעקב בן שמעון הייט מרים בת צבי קצב	נולד ביום שמו ראובן
14	חיים פרידמן	ט"ב 11	ט"ב 5	נולד ביה קרויסטויטש	אביו אהרן יוסף אמו רייזל שם הילד יעקב בן שמעון הייט מרים בת צבי קצב	נולד ביום שמו ראובן

100



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго Мужескаго.	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсякъ рожденія и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
15	Мужескаго Иудейскій	Рожденіе 14 11. Февраль обръзаніе 24 18 Февраль	Февраль	Гдѣ родился.	Дня. Сергій Ковиль Ан- тонецъ въ Т. Богдана Богдере мать Шура Кова	Скаль Михель Сергій

Св. М. Короетвичева

1855. Годъ Марта 1. уна. Это се книга у-  
предитъ ми издали и въ ея каждаго  
полки пачь 185/ а ели ели пачь ели  
Дизина галлиа. Келиа деи  
Смелъ ели тв ели ели ели ели  
Знаетъ ели

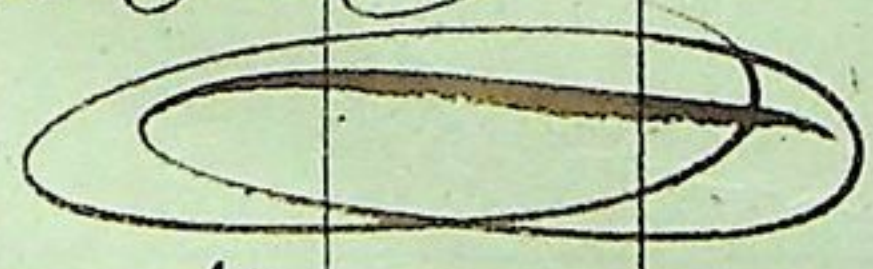


חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל גומל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

15	טובי טובי	14	11	של יה מ טובי	יחיאל אלעזר בן צבי זונט יה זעבונ חייט צענע יוני ליה חיה	של של של
	טובי	24	18	של של		

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or official note, spanning across the bottom of the table area.



Additional handwritten text, possibly a signature or name, located below the circular stamp.

Small handwritten mark or signature at the bottom right corner of the page.



ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

Женскаго	Мужскаго.	Число в мѣсяцѣ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
16	Лонимъ Ласбѣра Билевитъ	Рожденіе 13 мартъ мѣсяцъ обрѣзаніе 20 мартъ мѣсяцъ	6	Въ м. Короатиншевѣ	Мошѣ Ласбѣра Симовитъ Ви микоръ Матисъ Ви Видѣ	Скенъ Изра
14	Иуашитъ Ласбѣ Брикитъ	Рожденіе 13 мартъ мѣсяцъ обрѣзаніе 20 мартъ мѣсяцъ	6	Въ м. Короатиншевѣ	Боручѣ Мадоръ Шовитъ Гривѣ Баргѣ Матисъ Масѣ X	Скенъ Изра
18	Иуашитъ Ласбѣ Брикитъ	Рожденіе 14 мартъ мѣсяцъ обрѣзаніе 21 мартъ мѣсяцъ	4	Въ м. Короатиншевѣ	Хаи Коши Ситъ Рукитъ Ана Рукитъ	Скенъ Изра



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יוננים	למנין יהודים			
16	חייט חייט יוני	13 13 20 יוני	6 13 למנין	נולד ב... קיימא	נולד ב... וויקא וויקא	נולד ב... למנין
17	חייט שש קיי	13 מנחם 20 יוני	6 למנין 13 למנין	נולד ב... קיימא	נולד ב... וויקא וויקא	נולד ב... למנין
18	חייט שש קיי	14 מנחם 21 יוני	4 למנין 14 למנין	נולד ב... קיימא	נולד ב... וויקא וויקא	נולד ב... למנין



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Хрестіанскій.	Еврейскій.			
	19	Иорунъ Шедель рабиновичъ	Рожденіе 14 4 мартъ мѣсяцъ 22 14 мартъ мѣсяцъ		Въ М. Королевскомъ	Алексъ Яковлевъ Муромовичъ Майдумовъ Борисъ Борисовъ Шедель Шедель	Савва Иса
	20	Лазаръ Лазаревичъ Шедель	Рожденіе 15 8. мартъ мѣсяцъ 22 15 мартъ мѣсяцъ		Въ М. Королевскомъ	Мордка Абрамовичъ Шедель м. М. Абрамовъ Гродна м. Шедель	Авель Симонъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
19	וייזשעלע רייזשעלע	14	מ ספט נעל 21 יאסע	ריה קושעס סאוו	זיהו ועסקה ויואל סאווים סאווים מחזיקת חנוכה 3 הילד צד קושעס זוגל חייט	עילא צעלע יאסע
20	חייסאיה רייזשעלע	15	נעל ספט נעל 22 יאסע	סיה קושעס סאוו	מריה ווייס יאסע חייסאיה	נעל צעלע סאוו

אקט



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матерп.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
8.	"	"	Рожденіе 18 апрѣльскій	11	Въ М. Короотамшѣ	Миликъ и Врумовидъ и мѣла провъ и мѣла Роевъ	Дочь Лана
9	"	"	Рожденіе 19 апрѣльскій	12	Въ М. Короотамшѣ	Микалуво и мѣла <u>Колоди</u> и мѣла мѣла и мѣла	Дочь и мѣла Лана
10	"	"	Рожденіе 19 апрѣльскій	12	Въ М. Короотамшѣ	Юдѣа Тершкѣ и мѣла <u>Ферисовѣ</u> и мѣла Терш	Дочь Зисѣ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרום בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבה
		למנין יהודים	למנין יונים			
8.		גולדה 18 מנחם	גולדה 18 שמעון	גולדה סרה קרישטל	זינעה גלינקא אשכנזי חוקיבו פרינס זוג אלטער	גולדה זסקער גליה גיה
9		גולדה 19 מנחם	גולדה 12 שמעון	גולדה סרה קרישטל זיוו	מרת גליה ארינס חוקיבו פרינס זוג ארינס	גולדה זסקער גליה זסקער
10.		גולדה 19 מנחם	גולדה 12 שמעון	גולדה סרה קרישטל זיוו	זינעה גלינקא אשכנזי חוקיבו פרינס זוג ארינס	גולדה זסקער גליה זסקער

ארינס



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
11	"	"	Рожденіе 20 13 шарташевскіе		Въ м. Коростышевѣ	Аврумъ Бер шець ткарь мать Сура Двора	Дочь царна
12	"	"	20 13 шарташевскіе		Въ м. Коростышевѣ	Айба Миша рабичъ волю Данко и мать ладъ Айд	Дочь наш мать
13	"	"	21 14		Въ м. Коростышевѣ	Натанъ м еровичъ зина роба и мать маши	Дочь Фрейда



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בוכל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואוזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
11		20	13	קונסטאן	חנה וישראל	נולדה לנקה ונקה
12		20	13	קונסטאן	חנה וישראל	נולדה לנקה ונקה
13		21	14	קונסטאן	חנה וישראל	נולדה לנקה ונקה

Handwritten signature or note at the bottom right corner.



16/96.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
14	.		22 мартъ	15 мисоръ	Вс. м. Короетинска	Берико, мисоръ мисоръ отца ри мисоръ мисоръ равна	Даръ Мисора
15			24	14	Вс. м. Короетинска	Артъ, мисоръ мисоръ мисоръ мисоръ	Даръ Арта
16			24	14	Вс. м. Короетинска	мисоръ мисоръ мисоръ мисоръ	Даръ Айна



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יונים			
14		נשח 22	נשח 15	נשח קושטא פאניו	יוסיה לי אשלה בית סטוישאלט יוסיה ששנה רשקה	נשח שקס נשח יעקב
15		נשח 24	נשח 14	נשח קושטא פאניו	יוסיה זעבסאן נשח יוסיה ששנה רשקה יוסיה ששנה רשקה	נשח שקס נשח יעקב
16		נשח 24	נשח 14	נשח קושטא פאניו	יוסיה זעבסאן יוסיה זעבסאן יוסיה זעבסאן	נשח שקס נשח יעקב

100



ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВЕННИХ СЛ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
21.	Нуримъ ітамба Б. р. еврейск. обрѣзаніе	Росидоміе 24 14 мартанисонъ обрѣзаніе 31. 21.		Въ с. м. Коростаньшувѣ	Дура Іогковичъ привироденка мать Іудѣ Ш мучевъ	Сынъ
22.	Іаимъ ітамба рабано Виль	Росидоміе 24 14 мартанисонъ обрѣзаніе 31. 24 мартанисонъ		Въ с. м. Коростаньшувѣ	Авель стуріи снубовъ разъ смитъ Лася	Сынъ Ііовъ
<p>1855. Баба Анрасія І. уносъ чинъ сіе Книга учи матери Іуданъ и баба Ева наадителъ въ свѣтъ 18 1/2 а андскій пили дедителъ Іаженна рибсінд Кеишевъ іевѣ Кіи ешевъ Іо митъ митиасъ митиасъ Нисевъ Земитъ Іудѣ</p>						



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
21.	חיים ווייס	24	24	קיסטובו	מרים ויהודה	חיים ווייס
22	חיים ווייס	24	24	קיסטובו	מרים ויהודה	חיים ווייס
<p>Handwritten text in Cyrillic script, likely a signature or official note, spanning across the bottom of the table.</p>						



ЧАСТЬ I. — О РОДНЕНИИ И ОБРЪЗАНІИ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14		Родился 3 24 Апрѣль мѣсяць		Въ м. Коропчань	Николай Ко- ропчанъ матери Илиодора	Павелъ Кана
23	Иудитъ Кейль Бригидъ Виндовъ	Родился 3 24 Апрѣль мѣсяць обрѣзаніе 30 4 Апрѣль мѣсяць		Въ м. Коропчань	Авруимъ Ш- муель <u>рутинъ</u> Вильгельмъ Шитомбергъ матери Марьяна	Семъ Соев
24	Лавръ Кейль рабина Мель	Родился 3 24 Апрѣль мѣсяць обрѣзаніе 10 4 Апрѣль мѣсяць		Въ м. Коропчань	Анжелъ Соев Кальмановичъ Емметскій въ м. Брош- лова мата Бродя	Семъ Лавръ Кана



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בוטל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
14		3 ישראל	24 ששן	סה קצב	חנה נחמן קצב חנה חנה	חנה נחמן חנה חנה
23	ישראל ששן קצב	3 ישראל קצב 10 ישראל	24 ששן קצב 4 ישראל	סה קצב קצב	ישראל וישראל חנה נחמן חנה נחמן ישראל חנה	חנה נחמן ישראל וישראל
24	ישראל קצב	3 ישראל קצב 10 ישראל	24 ששן קצב 4 ישראל	סה קצב קצב	ישראל וישראל חנה נחמן חנה נחמן ישראל חנה	חנה נחמן ישראל וישראל



ЧАСТЬ I. — О РОДИЛЬНИКИ Ж. С. С. —

184

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
18			Рожденіе 20 Апрель Црь	14	Въ с. м. Короотышево	Мать Ринена Виль-форманъ мать Зиска	Дочь Брохабае Сзімонъ
19			20 Апрель Црь	14	Въ с. м. Короотышево	Моя мать Меровиль ма ладъ Зисагъ Царъ въ Колонна розова Ринена Лейя	Дочь Наса Сура
21	домш мшба рабино Лиль	Апрель Црь обрѣзаніе	Рожденіе 18 11.	11.	Въ с. м. Короотышево	Моя мѣна сабшовиль Со мелетъ въ с. м. Дреина	Силь Сруиль
			24 Апрель Црь	18	Въ с. м. Короотышево	мать Дана Силъ	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבה
		למנין יהודים	למנין יוונים			
18		טבת	טבת	קיסטין	יוסף נתן סיוויץ סיוויץ ז"ל זאב	מרת יוסף סיוויץ
19		טבת	טבת	קיסטין	יוסף יוסף קיסטין קיסטין	מרת יוסף יוסף יוסף
25	חנינא חנינא	טבת	טבת	קיסטין	יוסף יוסף קיסטין קיסטין	מרת יוסף יוסף יוסף



204

№	Кто совершил образъ обрядовъ.	Число и мѣсяцъ рожденія и об- рѣзан.		Гдѣ рожден.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
26	Сонинъ Савѣль рабинъ	Рожденіе 22 16 Иерусъль обрѣзаніе 29 23	Въ Иерусъль Израиль	Сандатъ мой Шѣ, Сандатъ мой Сандатъ мой	Сандатъ Сандатъ	
27	Сонинъ Савѣль рабинъ	Рожденіе 22 16 Иерусъль обрѣзаніе 29 23		Авруимъ Сандатъ мой Сандатъ мой	Сандатъ Сандатъ	
28	Сонинъ Савѣль рабинъ	Рожденіе 22 16 Иерусъль обрѣзаніе 29 23		Авруимъ Сандатъ мой Сандатъ мой	Сандатъ Сандатъ	
<p>1855 года Мая 1 дня. Сынъ сідъ Книси урѣ- занъ въ Иерусъль. и въ 1855 году напечатанъ въ Иерусъль 1855. / и сдѣланъ по расширенію, Сидъ Книси, рабинъ Сидъ Сидъ Книси, рабинъ Сидъ Книси</p>						







ЧАСТЬ I. — О РОДИТЕЛЬСТВЕ И ОБРЪЗАНІИ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія:		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена , отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
28.	Торона Терейка	рожденіе 1. мая	25 црь	Въ мѣстѣ и мѣстѣ въ	еюшъ цюшъ Сейбовичъ сирота маѣ Гита	Сейвъ Аруцъ
		обрѣзаніе 8. мая	3 суботъ			
29	Шушманъ Сейбъ Брислинъ	рожденіе 1. мая	25 црь	Въ мѣстѣ въ	Анкель Локель Сейбовичъ маѣ матъ баля	Сейвъ Майнъ
		обрѣзаніе 8. мая	3 суботъ			

1855 года Января 1. дня Ушо сиръ Книшъ  
сиръ предмѣстнъ Мгуанъ, и въ томъ намо-  
щенскій полкъ дваръ 2/1 ашешки  
удовѣтвращенъ Разуми рабъ-и.  
Степы Мошительманъ и Коель Ниселъ  
Гуашитъ Дина



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד כא אליל בוכל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יוננים	למנין יהודים			
28.	גוססוי סווארסקי	נולד 1. יאנואר	נולד 25. ינואר	סרה קופש סטעלז	חסי, סלע חניס א. אה סטעווי, חויט וילגא	נולד צבי בייש
29	קנישעווי סווארסקי	נולד 1. יאנואר	נולד 25. ינואר	סרה קופשעווי סווארסקי	חסי ורמק ורמקל א. אה סווארסקי, חויט וילגא	נולד צבי בייש

yurmenu coruacuu yonburanuu u na  
 dained bu maru mnu padu burued  
 nenu roruu de tettu yaduu euru  
 Heiced deidit

yurmenu  
 burued

אויבוי וויילגא



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

298

Женского	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
		30. Коимъ Мейбъ раби нововъ	рожденіе 25 маи	20. суботъ обрѣзаніе 1. суботъ	въ Бердичевѣ	Сынъ Берко		
		31. Мейбъ раби Билъовъ	рожденіе 6 суботъ	2. ташица обрѣзаніе 13. суботъ			въ Бердичевѣ	Сынъ Анкель
		32. Коимъ Мейбъ Билъовъ	рожденіе 9 суботъ	5. ташица обрѣзаніе 16. суботъ				



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"ט בילד כא אליל נומל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונקים			
30.	חיים ויצחק חיים ויצחק	ט"ג 25 זמנין ט"ג 1 זמנין	ט"ג 20 סיוון ט"ג 24 סיוון	קריסטל	משה ורבי חיה ויצחק	משה חיה
31.	לוי חיים ויצחק	ט"ג 6 זמנין ט"ג 13 זמנין	ט"ג 9 זמנין ט"ג 9 זמנין	קריסטל	משה ורבי חיה ויצחק	משה חיה
32.	חיים ויצחק חיים ויצחק	ט"ג 9 זמנין ט"ג 16 זמנין	ט"ג 5 זמנין ט"ג 12 זמנין	קריסטל	משה ורבי חיה ויצחק	משה חיה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

234

Женского	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился какое ему, пней, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мужской какой обрѣ Киндъ	рожденіе 14 13 Юль ташизъ		Варшава	Александръ Ковалевъ и Родосіевъ	Юль Борисъ
			обрѣзаніе 24 20 Юль ташизъ			сынъ мнѣ мнѣ	
20.			20 16 Юль ташизъ		Аруин Марковичъ Бремсръ Петръ	Юль Борисъ	

1855. Года Францъ 1. годъ Гитъ сѣвъ Киндъ ун  
 итннъ Францъ и въ сѣвъ наадитъ сѣвъ въ  
 Гитъ Францъ 1844 Францъ Киндъ адмъ  
 Ріснннъ рѣснннъ Александръ деісн  
 Семейнъ молитвенны въ шннннъ.  
 Нисен  
 Францъ Францъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל נימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
33	רחמיאל וסיוסילוס	24 יוני	20 ניסן	קיסטילוס	אבי חייט בן שלמה ששקד ויוסיוס חייט וסיוסילוס	נולד בן שלמה

20		20 יוני	16 ניסן	קיסטילוס	מרים חייט וסיוסילוס חייט בן שלמה	נולד בן שלמה ולידה מרים
----	--	------------	------------	----------	----------------------------------	-------------------------

1810  
 1811  
 1812  
 1813  
 1814  
 1815  
 1816  
 1817  
 1818  
 1819  
 1820  
 1821  
 1822  
 1823  
 1824  
 1825  
 1826  
 1827  
 1828  
 1829  
 1830  
 1831  
 1832  
 1833  
 1834  
 1835  
 1836  
 1837  
 1838  
 1839  
 1840  
 1841  
 1842  
 1843  
 1844  
 1845  
 1846  
 1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		34 Мужикъ Алиба брѣ Клима	рожденіе 4 юль	1. уль	всѣмъ	Дубинушки семь Ковалевъ Миховени мать Сура Рибка	Семь Сина
			обрѣзаніе 11 юль	8 уль			
			рожденіе 5 юль	2 уль			Вреша ово Висъ Рабиновичъ мать Лань
		35 Шевель Рабиновичъ	обрѣзаніе 12 юль	9 уль			
		36 Хаимъ Алиба Ра Ковалевъ	рожденіе 6 юль	3 уль	всѣмъ	Алишъ Мина Берковичъ Минашкинъ Матиль Виатинъ Мина	Семь Сура
			обрѣзаніе 13 юль	10 уль			



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
34	חיים אהרן פיישלין	ט"ג ז' אדר ט"ג י"א ז' אדר	ט"ג א. ק"ג ט"ג ח. ז' אדר	קזשטעל	זש"ו & ח' אהרן אן למיה פיישלין חיים אהרן פיישלין	ט"ג פיישלין חיים אהרן פיישלין
35	אברהם חיים פיישלין	ט"ג ט' ט"ג י"ב ז' אדר	ט"ג ב' ק"ג ט"ג 9 ז' אדר	קזשטעל	זש"ו & ח' אהרן אן חיים אהרן פיישלין חיים אהרן פיישלין	ט"ג פיישלין חיים אהרן פיישלין
36	חיים אהרן פיישלין	ט"ג ב' ז' אדר ט"ג י"ג ז' אדר	ט"ג ב' ז' אדר ט"ג 10 ז' אדר	קזשטעל	זש"ו & ח' אהרן אן חיים אהרן פיישלין חיים אהרן פיישלין	ט"ג פיישלין חיים אהרן פיישלין



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Хрестіанскій.	Еврейскій.				
34	Иванъ Семѣевъ Матвѣевъ	рожденіе 8 Іюль	3 Іюль	Въ г. М. П.	Мойше Ароновъ Литмановъ Матвѣевъ Ивановъ	Семѣевъ Душманъ	
		обрѣзаніе 13 Іюль	10 Іюль				
28	Иванъ Семѣевъ рабѣнскій	рожденіе 4 Іюль	4 Іюль		Въ г. М. П.	Семѣевъ Ивановъ Матвѣевъ Лавра	Семѣевъ Иванъ
		обрѣзаніе 14 Іюль	11 Іюль				
21	—	рожденіе 8 Іюль	5 Іюль	Въ г. М. П.		Душманъ Берковъ Семѣевъ Ивановъ Матвѣевъ	Семѣевъ Иванъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

24	חניאל משה	ג' יום ג' יום	ג' יום ג' יום	משה	אביו משה משה יום 1/12	משה משה
----	--------------	------------------	------------------	-----	-----------------------------	------------

35	חובל משה	4 יום 11 יום	4 יום 11 יום	משה	אביו משה משה יום 1/12	משה משה
----	-------------	-----------------	-----------------	-----	-----------------------------	------------

21	משה	5 יום 8 יום	5 יום 8 יום	משה	אביו משה משה יום 1/12	משה משה
----	-----	----------------	----------------	-----	-----------------------------	------------

משה



ЧАСТЬ I. — О РОДИЛЬНИХ КНИЖКАХ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
22		—	8 Августъ	5 Июль	Времъ мѣсяцъ	Сергій Леонидовичъ Федотовъ св. м. Брессна на Дресснѣ	Павелъ Детуровъ Д. Вера
23	29	Маша Лаврова рабинна вдова	рожденіе 9 Августъ	6 Июль		Маша Лаврова мать ружички	А. Селинъ Ирина Павелъ Лана Селина
40		Шевель рабинна	рожденіе 15 Августъ	12 Июль		Марко Берн Селинъ мать ружички	Селинъ Визентъ
			обрѣзаніе 22 Августъ	19 Июль			



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המוהל הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מו נולד ואיוה שם נותן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יודים	למנין יהודים			
22		18 יוני	5 ז' תמוז	קנישטש	זמורה לוי בן זלמה לשון זמורה בן זלמה חגל בניה	טובה עקמה ששנה מוסר קבא
23	29	9 ז' תמוז	6 ז' תמוז	קנישטש	זמורה חנה בן זמורה חנה זמורה חנה	טובה זמורה חנה זמורה חנה
		15 ז' תמוז	12 ז' תמוז	קנישטש	זמורה חנה בן זמורה חנה זמורה חנה	זמורה חנה זמורה חנה זמורה חנה
		22 ז' תמוז	14 ז' תמוז	קנישטש	זמורה חנה בן זמורה חנה זמורה חנה	זמורה חנה זמורה חנה זמורה חנה



№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Вѣто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
Женскаго	Мужскаго.					
<p>Въ 55. Году августа 1. дня Уто сего года                  предпринимъ изданъ и въ годъ наладитъ со                  собою рѣш. именной паши муромъ                  Давидъ ре Вильовъ Давидъ селъ селъ                  Нисен</p>						
41	Мужскаго Александръ Бригидъ	Рожденіе 6. 4 Августинъ обрѣзаніе 13. 11. Августинъ		Городъ муромъ	Августинъ Иванъ Александръ Иванъ статъ еврейскій	Иванъ Августинъ Александръ
42	Мужскаго Александръ Бригидъ	Рожденіе 14. 15 Августинъ обрѣзаніе 24. 22. Августинъ		Городъ муромъ	Августинъ Давидъ Иванъ	Иванъ Бригидъ







№ Женскаго	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>1355. Баба Семшовога Н. сына Чини          лаша и на ей предмѣтѣхъ издавна и          тѣхъ поны ради вимидея (до рѣш)          тѣхъ удобствъ вращенія Разиши          Елена Мошѣ вѣнчана и новѣ          Нисен          Златицѣ Ревн</p>							
13	Кочинъ Леибъ раби Ковачъ	Рожденіе 1 1 сентябрь тисеръ обрѣзаніе 4 8 сентябрь тисеръ	Кочинъ и мисеръ		вѣнчано по шкель синагога мать сама мисеръ ка	Ревн Левъ Леибъ	
14	Шевель рабишовакъ	Рожденіе 2 2 сентябрь тисеръ обрѣзаніе 9 9			Лейзеръ Беринко внукъ Лидя мать ривка	Ревн Авруимъ Юсел	







חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אליל בו מל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
		למנון יהודים	למבין יונים			
45	משה בן יוסף	נולד 4	נולד 4	קרויסטל	זבין סבתו בא געפן מולדענבורג ווי סטריק	נולד צבי שמו ראובן
46	משה בן יוסף	נולד 8	נולד 8	קרויסטל	משה בן יוסף מולדענבורג ווי סטריק	נולד שמו ראובן
44	משה בן יוסף	נולד 10	נולד 10	קרויסטל	משה בן יוסף מולדענבורג ווי סטריק	נולד שמו ראובן



2026

ЧАСТЬ I. — О РОДНЕНІИ ПЕРВЕНЦОВ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
48.	Каминъ и Клейнъ новикъ	рожденіе 11 11. обрѣзаніе 18 18	Еврейскій.	Еврейскій.	Еврейскій.	Сынъ Друскъ Евгений
49	Клейнъ Клейнъ Клейнъ	рожденіе 19 19 обрѣзаніе 19 19	Еврейскій.	Еврейскій.	Еврейскій.	Сынъ Клейнъ
24	—	рожденіе 15 15	Еврейскій.	Еврейскій.	Еврейскій.	Дочь русская Клейнъ

Всѣ еврейскіе



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ נולד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
48	משה פרידמאן	18	18	קאסאטש	משה זענען פאטער פאליקס וואלדמאן חתן געלדו	פאליקס זענען פאליקס
49	אברהם פרידמאן	12	12	קאסאטש	אבי וקאטש	אבי וקאטש
24	-	15	15	קאסאטש	אבי זענען פאליקס וואלדמאן חתן געלדו	אבי זענען פאליקס וואלדמאן חתן געלדו



Женского	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

1855. Сего Октября 9 дня что сей князь  
предпочитъ издалъ и въ его канцелярскихъ  
папкахъ съ мѣсяцемъ рожденія ея  
 Рауль ре Шейв Нисел  
 Рауль ре Шейв Нисел  
 значить имя Шейв ре

25

рожденіе  
10 10  
Октября Шейв

руль, согласно  
фамилии въ  
покупкѣ шара  
Шейв

Рауль  
Шейв

50 Мужской  
Шейв

рожденіе  
10 10  
Октября Шейв

Брашна воица,  
Криковнаго  
мартинной  
Шейв

Шейв  
Шейв

обрѣзаніе  
14 14

Октября Шейв



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונקים			
						<p>Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a list of names, spanning across the columns.</p>
25		10	10			<p>Handwritten text in the rightmost column of the second row.</p>
50		10	10			<p>Handwritten text in the rightmost column of the third row.</p>
		14	14			<p>Handwritten text in the rightmost column of the fourth row.</p>



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

324

Женского	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, пл. ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		51. Мевель рабинъ	рожденіе 11. 11. мѣсяца шеваль	обрѣзаніе 18. 18.	Маври	Волько еврею новикъ и шварманъ еманъ еманъ шварманъ	Сынъ еманъ шварманъ
		52. Камилъ и шварманъ новикъ	рожденіе 13. 13. мѣсяца шеваль	обрѣзаніе 20. 20.		Анжелъ еманъ новикъ еманъ Бейна	Сынъ Перманъ
		53. Камилъ шварманъ новикъ	рожденіе 18. 18. мѣсяца шеваль	обрѣзаніе 25. 25.		епошко Аронъ шварманъ новикъ еманъ Бейна	Сынъ Перманъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין יונים	למנין יהודים			
51	חיים ווייסברג	11	11	קיסאו אלסטרסטרס קוויטשילד	משה אלסטרסטרס	
	חיים ווייסברג	18	18		חיה ווייסברג	
52	חיים ווייסברג	13	13	קוויטשילד	חיה ווייסברג	
	חיים ווייסברג	20	20		חיה ווייסברג	
53	חיים ווייסברג	18	18	קוויטשילד	חיה ווייסברג	
	חיים ווייסברג	25	25		חיה ווייסברג	



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
54	Шевиль рабинъ	рабинъ	20	20	Бердичевъ	Шевиль	Шевиль
	рабинъ	обрѣзаніе	24	24		Мерцоговъ	Шейдеръ
26			21	21	Бердичевъ	Биліосинъ	Ротъ
						Бердичевъ	Ротъ
55	Сурень	рабинъ	21	21	Бердичевъ	Сурень	Сурень
	Сурень	обрѣзаніе	24	24		Сурень	Сурень



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
54	אברהם בן יונה	20 מספא	20 מספא	קאסאנעק	אברהם בן יונה קאסאנעק ז"ל	אברהם בן יונה
26		21 מספא	21 מספא	קאסאנעק	אברהם בן יונה אברהם בן יונה ז"ל	אברהם בן יונה
55	אברהם בן יונה	21 מספא	21 מספא	קאסאנעק	אברהם בן יונה אברהם בן יונה ז"ל	אברהם בן יונה







חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל גומל לכח	למנין והורים		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
			למנין	והורים			

*Handwritten text in Hebrew script, mostly illegible due to cursive and fading. Includes a large signature or name in the middle.*

94.	2 באונג	4 כיסליו	קאסופנישט	מבנה גולה בגולה האשה אלוקין איה לשמה	נילמה ויקרה נשנה אמת איה
-----	------------	-------------	-----------	--------------------------------------------	-----------------------------

28.	3 באונג	5 כיסליו	קאסופנישט	נשנה אמת איה נולדה ויקרה קרום גליון חניה לשמה	נשנה אמת איה נולדה ויקרה
-----	------------	-------------	-----------	--------------------------------------------------------	-----------------------------

*Handwritten signature or flourish at the bottom right of the page.*



2546

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Хрвстіанскій.	Еврейскій.			
		Бвѣдими лейбъ Брискино	раждение 3. 5. мѣсб: Кисловъ обрѣзаніе 10. 12. мѣсб: Кисл:		Вз. м. Вургофъ ш.	машко, ма хель шонис вуръ ричевуръ матъ Миши ра	Шенъ Борохберцъ ш
		54 Кошир лейбъ рабино вуръ	раждение 4. 6. необрѣзаніе обрѣзаніе 11. 13		Вз. м. Вургофъ ш.	машко Сруис вуръ ульцки матъ машко	Шенъ Миши ма
		58. Куренъ лейбъ Брис Кисловъ	4. 6. мѣсб: Кисловъ обрѣзаніе 11. 13		Вз. м. Вургофъ ш.	машко, А. рочъ Дубидо вуръ палки рвони матъ шерионъ	Шенъ Аронъ Деридъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בוטל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
56	רבי אהרן אשכנזי	גולד 3 יאנואר	גולד 5 פברואר	קייזרשטאט	זיבא גולד אן זינגער אן וילגא דער זון אהרן זינגער	גולד נעם שיינע לילך אן אהרן
57	רבי אהרן אשכנזי	גולד 4 יאנואר	גולד 6 פברואר	קייזרשטאט	זיבא גולד אן זינגער אן וילגא דער זון אהרן זינגער	גולד נעם שיינע לילך
58	רבי אהרן אשכנזי	גולד 4 יאנואר	גולד 6 פברואר	קייזרשטאט	זיבא גולד אן זינגער אן וילגא דער זון אהרן זינגער	גולד נעם שיינע לילך



4646

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского	Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	59	мужского лейбъ Брис Мидъ	рожденіе 6 мѣсѣцъ обрѣзаніе 13	8. кислѣв.	Въ с. м. Воротышова	Сынъ Автъ матушка лейбъ	Сынъ Анжелъ самъ себѣ
	60	мужского лейбъ рабино Бисъ	рожденіе 8 мѣсѣцъ обрѣзаніе 15	10. кислѣв.	Въ с. м. Воротышова	Мнахемъ Израиловъ самъ себѣ матушка Бернъ милушъ	Сынъ Давъ Лейбъ X
29			15 мѣсѣцъ	14 кислѣв.	Въ с. м. Воротышова	Боромъ Израиловъ матеръ матушка матушка Ан ля	Дочка Ханна лейбъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין וימים	למנין והודים			
65	חנה אשכנזי	6 יוני	8 סיוני	קיסטא	זכריה ורחל בן שמעון ורחל	נחמה וזכר
66	חנה אשכנזי	8 יוני	10 סיוני	קיסטא	זכריה ורחל בן שמעון ורחל	נחמה וזכר
67	חנה אשכנזי	13 יוני	15 סיוני	קיסטא	זכריה ורחל בן שמעון ורחל	נחמה וזכר
68	חנה אשכנזי	15 יוני	17 סיוני	קיסטא	זכריה ורחל בן שמעון ורחל	נחמה וזכר
69	חנה אשכנזי	15 יוני	17 סיוני	קיסטא	זכריה ורחל בן שמעון ורחל	נחמה וזכר



376

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛЬНИЦАХ И ЖЕНАХ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Кто родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
30	—	15	24	Враст. Куроткина	Ариэль Степановичъ парламентъ мать Сурет	Дочь сура
31	—	18	20	Враст. Куроткина	Бернасовичъ Антонъ мать Сурет	Дочь ручница
32	—	20	22	Враст. Куроткина	Динь Года, Анис Коваль Моу- шукъ мать Меріонъ Хана	Дочь Хана



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוננים			
30.		15	11	קונסטנץ	זשאו זשאו אסף אליהו אברהם זמרה סודא	נחמה נחמה שירה ליהודה
31.		18	20	קונסטנץ	קונסטנץ אליהו אברהם זמרה סודא	קונסטנץ אליהו אברהם זמרה סודא
32.		20	22	קונסטנץ	קונסטנץ אליהו אברהם זמרה סודא	קונסטנץ אליהו אברהם זמרה סודא



№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
33		22	24	Въ м. Воронинъ	Вершкн, урожд. Кофимовичъ. Дочь Циголицы и мать ривка	Дочь Девидовна Сура
34		24	26	Въ м. Воронинъ	Колень Шиницъ и Шаймовичъ. Дочь Саблманъ и мать Сура	Дочь Лейя Дина

1855 года 2 марта 1. числа что сия Книга при  
 штомъ издана въ Ев. приходѣ въ  
 мененіи проищ. всемир. 1878 г. въ Герцог  
 рев. м. Консалейск. рев. м. С. С.  
 Гисел



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין יהודים	למנין כריסטיאנים			
33		22	24	קיסטובסק	זלמנה לוי יחסי יוסף לסמנתעקב הדקה	קיסטובסק שילה נחיה
34		24	26	קיסטובסק	אמה חיים לוי סל חייט לוי למנתעקב	קיסטובסק שילה לוי הימל
<p>מקום המוהל הפורע והמוצץ</p> <p>מקום המוהל הפורע והמוצץ</p> <p>מקום המוהל הפורע והמוצץ</p> <p>מקום המוהל הפורע והמוצץ</p> <p>מקום המוהל הפורע והמוצץ</p>						



284

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		61. Семинъ	рожденіе		Въ м. Короотышова	Фрунтъ Бу-	Сынъ Еврей
		Семинъ	28. 1.			Видъ, Миловъ	
		рабинъ	Косебра тваеъ			Машкуръ лавъ	
		Сынъ	обрѣзаніе			Ситинъ	
			5. 8.				
			Декабрь тваеъ				
		62. Семинъ	рожденіе		Въ м. Короотышова	Шураваъ маъки	Сынъ Лейзеръ
		Семинъ	29. 2.			Сынъ мартави	
		рабинъ	Косебра тваеъ			матъ тваеъ	
			обрѣзаніе				
			6. 9.				
			юль тваеъ				
25			16	19	Въ м. Короотышова	Фрунтъ мори	Сынъ Еврей
						Ковачъ Володенъ	
					Косманъ радъ		
					Мирейъ		







4036

ЧАСТЬ I. — О РОДИМЫХ ДЕТЯХ СЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
35	Мать работничья ручь	раждениа 16 19 декабря обрѣзаніе 23 26	19 26	Въ м. Карголанъ	Дядя своего Виль Райке Виль мать Вера	Сынъ Марта
34	Мать работничья ручь	раждениа 16 19 декаб: тѣваеъ обрѣзаніе 23 26	19 26	Въ м. Карголанъ	Меръ Бензю новиль шея мать маъ Детерь дай	Сынъ Мешка Шея
36	—	23 26	26	Въ м. Карголанъ	Юрь Кюцера Виль Бильковъ Виль мать Брина	Сынъ Шейша Эта



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למנון ירנים			
33	היימאן פרידלנד	16 19	23 26	קייזערשטאט פראנקפארט אאמאן	קאה צעלער וויסל	
34	היימאן פרידלנד	16 19	23 26	קייזערשטאט פראנקפארט אאמאן	קאה צעלער וויסל	
36	היימאן פרידלנד	16 19	23 26	קייזערשטאט פראנקפארט אאמאן	קאה צעלער וויסל	











4246

ЧАСТЬ I. - О РОДИТЕЛЬНИХ СЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

*Мужскаго Полювскимъ виллажемъ что  
 новаго Килигоу или Мендрово*



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוקל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל נימל לכח		איזה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

*Anna Maria de beaus Cornuena et uxoris Ma*

*Christiana Amobur*

*Christiana Amobur*

*Handwritten signature*



102 3/6 50

Всей книге переиздана  
срочно по повелению  
печатью Императора

Современная Россия

Владимир Александрович

Князь Александр Александрович





ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 15 185  
Фонду № 663 1167 Опису № 1  
Пронумеровано 102 (сто два) аркушів  
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ \_\_\_\_\_

пропущені №№ \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети: \_\_\_\_\_

Графічні матеріали: \_\_\_\_\_

Інші особливості документів л. 102 - сург. під.  
ори 44-102 - шість з сирешан,

Документи із згасаючим текстом: \_\_\_\_\_

22. 05 1995 р.

Підпис Авдеев

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)



